



Fecha de presentación: 25/10/2018

Fecha de aceptación: 5/11/2018

Fecha de publicación: 30/11/2018

Los Chortís del Oriente de Guatemala

The Chortís of Eastern Guatemala

Claudia Esmeralda Villela y Sergio Gatica
Universidad Mariano Gálvez de Guatemala

villelaclaudiaesmeralda@gmail.com

<https://orcid.org/0000-0002-5319-0149>

Como citar

Villela, C. y Gatica, S. (2018). Los Chortís del Oriente de Guatemala. Universidad Mariano Gálvez de Guatemala. 1(1) 49-54. <https://doi.org/10.46780/cunzac.v1i1.5>

Resumen

El propósito del ensayo es determinar quiénes son los Chortís del oriente de Guatemala, para ello se realizó un estudio bibliográfico de los indicadores sociales, las relaciones comerciales, la percepción de la enfermedad desde la cosmovisión. La información que se presenta es producto de los estudios antropológicos que han realizado en el oriente de Guatemala donde conviven los Chortís. Importantes investigadores como Charles Wisdom Rafael Girard, Rosa Flores, Teresa Mosquera, Claudia Dary, por mencionar algunos. La etnia Chortí pertenece al pueblo Maya, en su mayoría de ubican en los municipios de Jocotán, Camotán, San Juan Ermita, Olopa del departamento de Chiquimula y en el municipio de la Unión del departamento de Zacapa, por el denominado corredor seco en estos municipios existe mucha pobreza y hambre, declarado por UNICEF Si uno de cada dos niños menores de 5 años padece de desnutrición crónica. Según Villela (2017) ¿Cómo pueden estar los indicadores de salud, de educación, de seguridad? de calidad de vida en general o tan siquiera de vida compatible con las confesiones religiosas predominantes, sea protestante tradicional, neopentecostal o católica. Son condiciones de vida extremada e increíblemente precarias.

Palabras clave: chortís, oriente de Guatemala, salud interculturalidad

Abstract

The purpose of the essay is to determine who are the Chortís of eastern Guatemala, for this purpose a bibliographic study of social indicators, commercial relations, and the perception of the disease from the worldview was carried out. The information presented is the product of anthropological studies that have been carried out in eastern Guatemala where the Chortís live. Important researchers such as Charles Wisdom Rafael Girard, Rosa Flores, Teresa Mosquera, Claudia Dary, to name a few. The Chortí ethnic group belongs to the Mayan people, mostly located in the municipalities of Jocotán, Camotán, San Juan Ermita, Olopa in the department of Chiquimula and in the municipality of La Unión in the department of Zacapa, due to the so-called dry corridor in these municipalities. there is a lot of poverty and hunger, declared by UNICEF If one in two children under 5 years old suffers from chronic malnutrition. According to Villela (2017) How can be the indicators of health, education, security? of quality of life in general or even of life compatible with the predominant religious confessions, be it traditional Protestant, neo-Pentecostal or Catholic. They are extreme and incredibly precarious living conditions.

Keywords: chortís, eastern Guatemala, intercultural health

Introducción

Los Chortís

Aún están allí erguidos los vestigios donde otrora fuera sede de una gran ciudad fortificada, en parte por los sólidos e inmovibles muros formados por las encumbradas montañas del Merendón. También allí quedaron asombrados los españoles ante los tesoros arqueológicos escondidos entre lo más impenetrable de tupida vegetación, restos de templos y palacios que pregonan el adelanto alcanzado por la raza maya cuando estaban en la plenitud de su poderío y su vigor". (Flores; 1973:19).

Para entrar en contexto quienes son los Chortís, es necesaria la descripción de indicadores sociales del pueblo Chortí, el departamento de Chiquimula tiene un índice de salud 0.32, superado por Alta Verapaz 0.25, es importante comparar el índice de 0.52 que tiene el departamento de Guatemala mostrando la capital y sus municipios a nivel nacional el mejor índice de salud; el escaso índice de 0.32 del pueblo Chortí lo coloca en el segundo lugar con problemas de acceso a salud. En el tema de extrema pobreza es el tercero después de Alta Verapaz y Quiché en porcentaje en extrema pobreza con el 41.1%, presentado en el Informe Nacional de Desarrollo Humano 2015. (2016:26).

Y en tales circunstancias los Chortí, han sido abandonados por los programas sociales del gobierno de Guatemala, ¿en dónde queda la diversidad, la multiculturalidad, la interculturalidad, la no exclusión?, en general, no sólo para el campo de la salud. A simple vista, y sin entrar en consideraciones genotípicas, algunos aspectos culturales como la vestimenta marcan una diferencia importante; en este caso, hablando de las mujeres, porque en casi todo el territorio los hombres han oc-

cidentalizado su atuendo, sus vestidos no presentan los diseños del denominado traje indígena (a la usanza del resto de etnias) sino más bien –por lo vistoso de las tonalidades–, pueden semejarse a la vestimenta de las denominadas mengalas o bien a algunos vestigios de gitanos.

Diferencias aparte, el factor que cohesiona a los habitantes actuales de este país es en gran medida la dieta, sobre todo el maíz; humanos de maíz, tal y como se lee en el Pop Vúh. Incluso, hay quienes afirman que este grano (evolución ¿o ingeniería genética? del teosinte) fue domesticado precisamente en las regiones limítrofes entre Guatemala y Honduras, en cuyo epicentro se localiza la Ciudad Científica de los Mayas, por antonomasia, Copán.

No obstante los orígenes comunes, siempre se sabe que la geografía determina las condiciones de vida de los habitantes allí asentados. Se habla del agotamiento de las tierras en minifundio; y en general de lo que ahora se llama corredor seco.

El pueblo Chortí y las relaciones comerciales

Según Mosquera (1984), si está de compras en el mercado no se espera que sea atendido por personas de origen maya, los mismos campesinos afirman que "los chortís son mayas". Según Girard (1962: 1) los chortís son llamados meridionales, su hábitat comprende la parte oriental de Guatemala. La población chortí según Dary (2003) y Wisdom (1961: 9) se ubican al nororiente, están localizados en Camotán, Jocotán, Olopa, Quetzaltepeque y San Juan Ermita y en la Unión Zacapa. Los Chortí son de la familia chontales de Tabasco, y de la rama lingüística chol.

Para Dary (1998 y 2003) los Chortí desde siempre han tenido relaciones de comercio con los Pocomames de Jalapa, por la cercanía y porque ambas etnias pertenecen a la región oriental de Guatemala. En San Luis Jilotepeque, Jalapa existe producción de artesanías hechas de barro como cantaros, platos, piedras de moler, entre los diversos utensilios que en la actualidad todavía elaboran. Los pocomames trasladan las artesanías para vender en la plaza de Jocotán, Chiquimula, pero no solamente se relacionan los Chortis con los Pocomames de Jalapa si no también con la etnia Xinca localizada en Jutiapa.

Charles Wisdom (1961) en el libro Los chortís de Guatemala, afirma que los conocimientos anatómicos de los indígenas son extremadamente limitados. Indudablemente, ello se debe en parte al temor que les inspiran los cadáveres y a la creencia de que el contacto con ellos puede ocasionar muchas enfermedades.

Debido a la presencia de farmacéuticos ladinos en los pueblos, familiarizados con la enfermedad, la anatomía y la medicina, los indígenas que viven cerca de éstos y tienen múltiples contactos con los ladinos parecen estar perdiendo lentamente sus antiguas creencias relativas a la muerte. El estómago, la matriz y los intestinos son considerados como un solo órgano que contiene todas las materias que el cuerpo expelle. De acuerdo con lo anterior, se cree que el niño por nacer se halla en el estómago materno y la placenta sale de allí mismo.

Este órgano colectivo está localizado en la región intestinal. El corazón, en cambio, se dice que se halla en la parte media del cuerpo, en el lugar donde está realmente el estómago. El indígena suele ponerse la mano sobre el estó-

mago cuando se queja de que le duele el corazón. Se cree que los pulmones están localizados en la parte alta de la espalda. El dolor de pulmón se ilustra gráficamente colocando la mano de un lado sobre la región escapular del otro por encima del hombro. Se dice que la persona nace con cierta cantidad de sangre y que su cuerpo la conserva toda la vida. Parecen no tener nociones relativas a la recuperación sanguínea. Ello puede explicar el gran temor que los indígenas tienen a las heridas. Se dice que las materias fecales constituyen la parte mala de los alimentos ingeridos, la cual no tiene utilidad para el organismo.

El estómago conocido como el órgano digestivo usa alimentos y desecha lo que no sirve. Se dice que la enfermedad es causada por el "susto, "aigre" o poderamiento mágico debido a la hechicería. Cualquier enfermedad es achacada a una de tales fuentes o una combinación de ellas. La primera se refiere a cualquier clase de trastorno mental y físico de las funciones del organismo y su designación es solo parcialmente. La segunda se refiere a los diversos tipos de aire o viento que penetran en el organismo que ocasionan dolor y enfermedad. La tercera a la introducción de sustancias nocivas en el cuerpo y al daño ocasionado al organismo por medio de la magia. Los indígenas mayas Chortís no hacen distinciones sistemáticas claras entre las causas señaladas.

Para Wisdom, los servicios profesionales relativos a la curación de las enfermedades comprenden lo que prestan las parteras, los adivinos, los curanderos, los herbolarios, los masajistas y los cirujanos. Aunque los indígenas se refieren a una determinada persona que ejerce la medicina como si sólo practica un método de trabajo, en la mayoría de los casos dicha persona hombre o mujer utiliza varios métodos curativos. Por ejemplo, casi todos los adivinos son también curanderos, la ma-

yoría de los masajistas también son cirujanos y herbolarios y las herbolarias se encargan de los masajes necesarios en los casos de parto. Los indígenas distinguen dos tipos generales de profesionales de la curación: los adivinos y curanderos que trabajan a base de poderes sobrenaturales, y los masajistas herbolarios, cirujanos y parteras, que carecen de tales poderes y simplemente curan con sus manos.

Los adivinos que en su mayoría pertenecen al sexo masculino adivinan las causas de las enfermedades, determinan si su origen es natural o mágico e indican quién es la persona más a propósito para curar al paciente. También localizan los objetivos extraviados y suministran informes generales acerca del futuro. Algunos de ellos también son curanderos y hechiceros.

Lo mismo que estos dos tipos de especialistas, reciben informes de dios sol y se dedican principalmente a diagnosticar aquellas enfermedades que los pacientes consideran de origen mágico. La mayoría de ellos son considerados buenas personas, son muy respetados y generalmente cobran sus honorarios en dinero. Los hechiceros y a los que provocan la seguía, así como para localizar a los amantes y animales domésticos que han escapado, hallar dinero perdido y predecir cualquier evento futuro. Entre sus habilidades es adivinar si lloverá y en qué cantidad, si las cosechas serán buenas, etc. Con frecuencia dicen a un paciente que método utilizó un hechicero para enfermarlo, para que aquel transmita la información a su curandero.

El libro Popol Vuh explica la Cosmovisión Maya, la importancia y el respeto a la madre tierra, el permiso que piden hasta para cortar un árbol, el amor a la naturaleza y el cuidado al medio ambiente y sus recursos. Las prácti-

cas espirituales se ponen de manifiesto como parte de la cultura del pueblo maya Chortí. Los elementos del cosmo están relacionados como un todo, el sol, la luna, el aire, el fuego, la luz, la oscuridad, la tierra, los vegetales, la vida, los animales.

Así mismo el calendario que es conocido por el pueblo maya como Chol Q'ij (Calendario Sagrado) en el que están integrados los 20 nahuales los cuales representan los elementos antes mencionados. Desde el nacimiento la persona nace con un nahual que lo protegerá durante toda la vida. Cada uno de los 20 glifos presentan características específicas de cómo es la persona, como su carácter, principios, valores y el nivel de energía, entre otros. A continuación se criben los nombres: Ajmaq, Toj, Aqáb'al, Kemé, KawoqT-z'í', Q'anil, Tijax, No'j, B'atz', Aj, E, K'at, I'x, Kan, Kej, Imox, Ajpu, Iq', Tz'ikin. (Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, 2016).

En las actividades que realizaban tomaban en cuenta el equilibrio, consideraban que la enfermedad es el resultado de un desequilibrio. Para ello consideraban que la alteridad en cada uno de los eventos era una forma natural de sustitución, reemplazar lo nuevo por lo viejo, ya que es una condición para permanecer una relación de continuidad. La dualidad es parte del equilibrio también en el que consideran que cada elemento del universo tiene una parte y contraparte, el fuego y el agua, la tierra y el cielo, el hombre y la mujer, el día y la noche, en los colores el blanco y el negro. Por lo que todo tiene una razón de ser y lo complementario es vital en la vida humana.

Conclusión

Es suficiente consultar la última Encuesta Nacional de Condiciones de Vida (ENCOVI),

dada a conocer a finales del 2015, para comprender cómo la mayor parte de los guatemaltecos son ciudadanos de segunda y hasta de quinta categoría. Marginados de las condiciones de vida mínimas para que se pueda calificar la existencia como digna. Si uno de cada dos niños menores de 5 años padece de desnutrición crónica, ¿cómo pueden estar los indicadores de salud, de educación, de seguridad? de calidad de vida en general o tan siquiera de vida compatible con las confesiones religiosas predominantes, sea protestante tradicional, neopentecostal o católica. Son condiciones de vida extremada e increíblemente precarias.

Referencias

- Academia de Lenguas Mayas de Guatemala. Pueblos de Guatemala. Fecha de consulta 16 de octubre 2016. Recuperado de: <http://almg.org.gt/>
- Dary, C. (1998) Estrategias de sobrevivencia campesina en ecosistemas frágiles: Los Ch'orti's en las laderas secas del oriente de Guatemala. FLACSO. Guatemala.
- (2003) ¿Los Comuneros Orientales Identidades étnicas y tierras comunales en Jalapa. Guatemala © Claudia Dary. Editorial Serviprensa S.A. Guatemala.
- Encuesta Nacional de Condiciones de Vida 2014 (2015). República de Guatemala. Instituto Nacional de Estadística.
- Flores, R. (1973) Chiquimula en la historia. 2ª ed. Guatemala: José de Pineda Ibarra.
- Girard, R. (1962) Los mayas eternos. S/e. México: Lobro-mex editores.
- Informe Nacional de Desarrollo Humano 2015 (2016). Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Guatemala.
- Mosquera, A. (1984) Los Chortis en Guatemala. Guatemala: Editorial Universitaria.
- Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (2005) Informe nacional de desarrollo humano. Diversidad étnico-cultural: la ciudadanía en un estado plural. Guatemala.
- Villela, C. (2017). La Formación que en materia de interculturalidad reciben los estudiantes de la carrera médico y cirujano en una universidad estatal con sede en la cabecera departamental de Chiquimula de la república de Guatemala. Universidad Mariano Gálvez de Guatemala.
- Wisdom, C. (1961) Los chortís de Guatemala. S/e. Guatemala: Seminario de integración social guatemalteca.

Sobre la autora

Claudia Esmeralda Villela Cervantes, es Doctora en Educación, egresada de Universidad Mariano Gálvez de Guatemala, ha realizado investigaciones en el tema educación intercultural en Guatemala, es docente en postgrados en Universidad de San Carlos y en Universidades privadas de Guatemala.



Este texto está protegido por una licencia

[Creative Commons 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

Es libre para compartir, copiar y redistribuir el material en cualquier medio o formato y adaptar el documento, remezclar, transformar y crear a partir del material para cualquier propósito, incluso comercialmente, siempre que cumpla la condición de atribución: debe reconocer el crédito de una obra de manera adecuada, proporcionar un enlace a la licencia, e indicar si se han realizado cambios. Puede hacerlo en cualquier forma razonable, pero no de forma tal que sugiera que tiene el apoyo del licenciante o lo recibe por el uso que hace.